Kőszeg, 1905. julius hó 16-án.

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési ár:
Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér sora 40 fillér.
Hirdetés nagyság szerint.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez intézendők.
Előfizetési pénzek és reklamációk Feigl Gyula kiadó czimére küldendők.

XXV. évfolyam. | Felelős szerkesztő: FEIGL GYULA. | 29. szám.

Egyházkerületi közgyülés.

A dunántuli ágostai hitvallásu evangelikus egyházkerület 1905. évi julius hó 12- és 13-án tartotta városunkban ezidei közgyülését.

Mozgalmas élet kezdődött már két nappal megelőzőleg a városban, mert a közgyülést megelőzőleg több bizottsági ülés volt, melyekhez a vendégek nagyrésze már julius 10-én érkezett Kőszegre.

E napon érkezett a délutáni vonattal Gyurátz Ferenc püspök és Ihász Lajos egyházkerületi felügyelő.

Fogadásukra a pályaudvaron megjelent a polgármester vezetése alatt a város tanácsa, — és a kőszegi ág. evang. gyülekezett küldöttsége Freyler Lajos elnökkel élén.

Az érkező vendégeket Freyler Lajos a gyülekezet nevében, a polgármester pedig a város közönsége nevében üdvözölte.

Az üdvözlő beszédekre első sorban Gyurátz Ferenc szokott ékesszólással válaszolt, kiemelve a város közönségének előzékenységét és kulturális intézmények terén tanusitott áldozatkészségét. Utánna Ihász Lajos egyházkerületi felügyelő köszönte meg lelkes szavakban a szives fogadást.

A kölcsönös üdvözlések után a vendégek, hosszu kocsisorban a Struc szállodához vonultak ahol a püspök és a kerületi fölügyelő beszállásolva voltak.

Innen történt a vendégeknek szállásaikba való utalása.

A vendégek egy része másnap érkezett. Az összes érkezett vendégek névsorát alább közöljük:

Itt volt a következő 123 vendég:

Főt. Gyurátz Ferenc püspök, Mélt. Ihász Lajos ehker. felügyelő, Baldauf Gusztáv püspöki titkár.

A győri egyházmegyéből:

Barcza Géza ehm. felügyelő, Berta Dávid, lk., Bognár Endre lk., Horváth Samuel esperes, Hörényi Lajos lk., Kiss Jenő, Kovács István lk., Kovács Mihály, lk., Madár Mátyás lk., Petőcz Ferenc lk., Pálmai Lajos lk., Thamm Frigyes.

A kemenesaljai egyházmegyéből:

Berzsenyi Jenő dr. ehm. felügy., gyámint. vil. eln., Berzsenyi Dezső, Bojtos János lk., Hrabovszky Mór, Hutter Zsigmond lk., Károlyi Endre, Lányi Kálmán, Mód Lénárd lk., Petrik Gyula, Pulay Gábor lk., Takáts Ferenc, Varga Gyula esperes.

A somogyi egyházmegyéből:

Binczi Dániel tanitó, Borbély Gyula lk., Győrfi János, Mesterházy Sándor lk., Németh Pál esperes, Sass István tanitó, Szalóky Elek lk., Wölfel Gyula tanitó.

A soproni alsó egyházmegyéből:

Ajkay Béla dr. ehm felügyelő, Berecz Gábor lk., Farkas Mihály esperes, Farkas Elemér lk., Hajas Endre lk., Hajas Kálmán tanitó, Hérits Lajos lk., Karsay Imre lk. ehm. gyámint. elnök, Rózsa Sándor lk.

A soproni felső egyházmegyéből:

Breyer Jakab lk., Böhm Richárd lk., Brunner János esperes, Démy Lajos dr. ehm. felügy., Lágler Afréd dr., Löw Fülöp lk., gyámint e. eln. Pröhle Károly lk., Scholtz Ödön lk. ehm. gyámint. eln., Zibrák Dénes lk.

A tolna-baranya-somogyi egyházmegyéből:

Berzsenyi Jenő dr., Horváth Sándor esperes, Illgenn Antal lk., Kurcz István, Marhauser Imre gymn. tarár, Reichert Gyula lk., Szabó János lk., Szeniczey Géza ehm. felügyelő, Tomka Gusztáv alesperes, ekm. gyámint. elnök, Torda Lajos lk.

A vasi közép egyházmegyéből:

Ajkay Elemér, Berke Géza, Berke József lk., Horeczky Gyula tanitó, Kapi Béla lk., Kund Sámuel esperes, Magyar József lk., Mesterházy Gedeon, Nagy György lk., Polgár János lk., Rupprecht Tassziló ehm. felügyelő.

A vasi felső egyházmegyéből:

Hrabovszky István ehm. felügyelő, Jakab Elek tanitó, Kasper Samu dr., Király Mátyás lk., Kirnbauer Sándor lk., Koczor Frigyes, Rehling Sámuel tanitó, Stettner Gyula esperes, Stráner Vilmos lk., Sztehló Aurél dr., Tomka Kóroly lk. ehm. gyámint. elnök, Ulreich Pál lk., Warkoweil Károly lk., Ziermann Lajos lk.

A veszprémi egyházmegyéből:

Belák István ehm. felügyelő, Horváth Dezső lk., gyámint. főjegyző, Kasper József lk., Kiss Lajos lk., ehm. főjegyző, Mohácsy Lajos lk., Szalay János lk., Tóth Kálmán lk.

A zalai egyházmegyéből:

Czemez Miklós, Czuppon Sándor esperes, Magyari Miklós lk., Purgly Sándor dr. ehm felügyelő.

A tanintézetek képviselői közül:

Bancsó Antal theol. tanár, Bothár Dániel fögymn. tanár, Gecsányi Gusztáv fögymn. igazgató, Graiziger Kornél fögymn. tanár, Gyalog István gymn. igazgató, Hollós János, fögym. tan., Jausz Vilmos theol. tanár, ehk. számvevő, Papp József tanitóképezdei, h. igazgató, Poszvék Sándor főiskolai igazgató, Sinkó Endre, taniképezdei tan.

Tárca.

Ne hadd magad, magyar ember.

Irta: Gróf Zichy Géza.*)

Ne hadd magad, magyar ember,
Ne hadd magad!
A magyar föld s magyar tenger
Tied marad!

Résen álljon minden ember.
Véső, ecset, toll és fegyver,
Sőt a hang, a röpke szárnyu,
Többet hódit, mint az ágyu;
Dallal védjük meg dalunkat,
Karddal drága otthonunkat;
Nyelvünk kincsét élő nyelvvel,
Szivünk hölgyét szerelemmel.

Ne hadd magad, magyar ember,
Ne hadd magad!
A magyar föld s magyar tenger
Tied marad!

Viruljon e drága ország,
Földjét soha meg ne osszák!
Magyar legyen a lakója,
Ne hallgasson gonosz szóra:
Ellenséggel vivjon csatát,
Ne üldözze önönmagát
Istent higyjen, királyt védjen.
Magyarország mindig éljen!

Ne hadd magad, magyar ember,
Ne hadd magad!
A magyar föld s magyar tenger
Tied marad!

*) Az „Érdekes Könyvtár"-ból.

A rózsa halála.*)

NOVELLA.

Irta: Henri Germain.

Aitó, ablak gondosan betéve. Ott fekszik a lányka, s meg se mozdul; az üde rózsaszin selyemruha van rajta, amit utoljára annyira megkivánt s ajándékba kapott.

A szoba szinte fényüzéssel van berendezve; a butorok ibolyafából valók, a falak vörös bársonynyal kaczérul kárpitozva. Ebből a keretből fiatalos szépsége bámulatos elevenség tünik elő.

Kibontott barna haja selymes hullámokban lepi el vállait és gyürüz le a csipőjéig; itt is, ott is egy-egy piros rózsa van beletüzve, ugy fénylenek, mint a véres foltok.

Vázákban, butorokon, szőnyegen, csupa piros rózsa nyilik, az ágy is rózsaleveltengerrel van elárasztva.

Oh, halálthozó virágok! nemes illatotokkal ezt a husz esztendős finom kis teremtest mindjart megölitek!

Mert őt megcsalta és lesujtotta a kegyetlen élet. El is határozta, hogy végét szakitja, és most minden télés nélkül, mozdulatlanul nyijtott szemmel várja az örök szabadulást. A mult elvonul a lelke előtt; a képek tisztábbak, de azért éppen oly csalókák, amilyen a valóság volt.

A leányka már el van kábulva; fenhangon gondolkozik, mintha lázálmait mondaná el. Egész lénye néha idegesen megborzong, szép termete lágyan hullámzik a selyem között.

Miért is szeretett ő tulajdonképen? miért jött el ebbe az idegen Párisba, ebbe a varázslatos, tátongó örvénybe, amelyben rettentő vagyonok és hatalmas elmék olyan könnyen belévesznek és sárba ful a tiszta liliomszál? Vannak, — mint mondják: az erősek, — akik elleutállnak s magasra fölemelkednek, de ezek is mennyi rom és szégyen tetejére jutottak fel!

Persze mindezekre nem is gondolt akkor a leányka; egy kiaszott szivü, önző, jeges lelkü vén leány, valami nagynénje vette őt magához és a liliommal bizonyára tisztátalan tervei voltak.

Apját, anyját nemrég veszitette el s azt remélte hogy nenikéje támasza lesz néki, biztos kikötője az élet tengerén. Szegény kis Rózsika! odahagyta Gascogne-t, az ő napsugaras, kedves szülőföldjét, melynek oly zöldek a fái s oly áldott a földje, és ahol a barna lánykák piros ajakról reggeltől napestig, mint gyöngypatak csörgedez a kacagó jókedv.

Oh, álmok országa, milyen szép és jó ott minden, milyen édes tréfák teremnek tebenned!

Eljött hát Párisba, — alig volt tizennyolc éves — és nagynénje egy női kalapos üzletbe adta tanulóba, a Vivienne utcában.

Ez tetszett a leánykának; hát van-e nóiesb munka, van-e elragadóbb? Serény ujjacskái egész nap

*) Az „Érdekes Könyvtár"-ból. Kiadva Budapest V. ker. Kálmán utca 2. sz.

Egyházkerületi tisztviselők és bizottsági tagok:

Bándy János tanitó, Bándy Miklós theologus, Benedek Viuce tanitó, Héring Zsigmond dr, Papp Ferenc tanitó, Radó Lajos.

Utólag bejelentett vendégek:

Heisser Henrik tanitó, Kiss Sándor tanitó, Kiss János lk., ehker. gyámint. pénztáros, Kovács Sándor theol. tanár, Madár Rezső lk., Szutter Dániel tanitó, Vértesy Sándor lk., Vértesy Zoltán lelkész.

A vendégek részben a szállodákban, részben pedig magánházaknál voltak elszállásolva.

Itt töltöttek 4 napot komoly munkásság között. A munka sorrendjéből láthatjuk, hogy akkor mikor más ember szórakozást keres, az egyház emberei és a buzgó hivek egyházuk ügyeinek elintézében lelik örömüket.

Julius hó 10-én du. 4 ó. volt az ekh. népiskolai bizottság gyülése a gyülekezeti tanácsteremben; julius hó 10-én du. 6 ó. az ehk. gyámintézeti bizottság ülése a leányiskola nagytermében; julius 11-én reggel 8 ó. az ehk. lelkészegylet gyülése a leányiskola nagytermében; julius 11-én du. 2 ó. az ehk véleményező bizottságának ülése a gyülekezet tanácstermében; julius 11-én du. 1 ó. az ehk. közgyülés előértekezlete a templomban; julius 11-én du. 6 ó. az ekh. főiskolai nagybizottság ülése a leányiskola nagytermében; julius 12-én reggel 8 ó. istentisztelet lelkészavatással; julius 12-én az istentisztelet befejezte után ehk. közgyülés; julius 12-én du. 6 ó. az ehk. ének- és zenepártoló egyesület választmányi- és közgyülése a leányiskola nagytermében és julius 13-án reggel 8 ó. az ehk. gyámintézet közgyülése a templomban.

Különösen lélekemelő volt a lelkészavatás, amit megelőzöleg egyházi éneket énekelt az ájtatos közönség, azután az urvacsora osztatott ki; majd ujabb ének és lelkészavatási beszéd utáu a hitjelöltek letették az esküt és megáldattak. Ima és ének fejezte be a szép szertartást.

Hét jelölt avattatott lelkészszé, és pedig Kovács Mihály, Magyar Géza, Németh Gyula, Schad Gyula, Szalay Mihály, Szovják Géza és Zsirai Lajos.

A nagyszámu vendégek e hó 13-án utaztak el városunkból, és a több napi mozgalmasságot a megszokott csend váltotta föl.

Reméljük, hogy jó. érezték magukat Kőszegen, és bármikor jönnek ismét körünkbe, szivesen látjuk. Jól esik tapasztalni azt, hogy városunkat az ágostai evangelikus egyház gyülései alkalmából gyakrabban keresi föl, amiből azt következtethetjük, hogy a város az egyház tagjai előtt rokonszenves.

Városi ügyek.

8 eln. sz./1905.

Hirdetmény.

A város képviselőtestületének határozata folytán boldogult József kir. herceg szobra céljára gyüjtés indittatott.

Fölkérem azokat, kik e célre adakozni akarnak, hogy a városház 11. sz. helyiségében kitett gyüjtő iven jegyezzenek.

Kőszeg, 1905. julius hó 12-én.

Dr. Sissovics,
polgármester.

2012/1905.

Hirdetmény

A szőllő Ferenc József árvaház javára jótékony adományokat elfogad a város polgármesteri hivatala.

Kőszeg, 1905. julius hó 12-én.

Dr. Sissovics,
polgármester.

1344/1905.

Hirdetmény

Közhirré teszem, hogy a város tanácsa a szárazfaszedés tárgyában a következő korlátozásokat állapitotta meg:

1.) A szárazfa szedés helyéül a felső erdőben a Stajer házaktól északnyugot felé fekvő terület, az alsó erdőben az Ablánez nevű erdőrész jelöltetett ki.

2.) A faszedés ideje október hó 1-től a következő év március 31-ig minden Csütörtökön reggel 8 órától délután 3 óráig.

3.) A faszedésre csak az jogosult, aki a város tanácsától hárcát (igazolványt) kap, mely kivánatra az erdőőrnek felmutatandó.

4.) Aki erdei kihágást követ el, az a szárazfa szedéstől egyszer s mindenkorra eltiltatik.

Kőszeg, 1905. julius hó 12-én.

Dr. Sissovics,
polgármester.

1731/1905.

Hirdetmény.

A város képviselőtestületének határozata folytán az ugynevezett csorda-utcai vámház lebontása által fölszabadult házhelynek eladása végett árverést hirdetek:

Az árverés feltételei következők:

1. Árverezők tartoznak 20 K. bánatpénzt az árverés megkezdése előtt letenni.
2. Kikiáltási ár négyzet öleukint 5 K.
3. Vevő köteles két éven belül a telken házat épiteni.
4. A vétel a város részéről érvényes, ha a városi határozat felsőbb jóváhagyást nyert.
6. A vétel összes költségeit a vevő viseli.
8. A vételár az eladás jóváhagyásától számitott 8 nap alatt egyszerre fizetendő, ellenesetben a késedelmes vevő költségére és veszélyére ujabb árverés fog tartatni.

Az árverés határnapjául 1905. évi julius hó 29. napját tüzöm ki és fölhivom a résztvenni kivánókat, hogy a jelzett napon de. 9 ó. a városház 11. sz. helyiségében megjelenjenek, vagy esetleg ez időig irásbeli ajánlataikat a város polgármesteri hivatalához beküldjék.

A város képviselőtestületének 1905. évi augusztus 3-á tartandó közgyülésén fog az eredmény bemutattatni.

Kőszeg, 1905. julius hó 12-én.

Dr. Sissovics,
polgármester.

1475/1905. XII.

Hirdetmény

a vasuti vonal melleti birtokosok figyelmébe.

Figyelmeztetem a vasuti vonal melleti fölbirtokosokat, hogy a learatott terményeket legalább 95 meternyi távolságban helyezzék, ott pedig hol a terület keskenységénél fogva ez lehetetlen, a legrövidebb idő alatt szállitsák el, minthogy különben a vasuttársaság az esetleges károkert nemcsak nem szavatol, hanem a mulasztókat feljelenti.

Kőszeg, 1905. julius hó 14-én.

Kőszegi József,
rendőrkapitány.

1507/1905. XVIII.

Hirdetmény

Egy ezüst karkötő találtatott, tulajdonosa azt a rendőrhatóságnál átveheti.

Kőszeg, 1905. julius hó 14-én.

Kőszegi József,
rendőrkapitány.

Hirek.

— **Gyászrovat.** Folyó hó 10-én temettük el hazánk jónevű tanügyi iróját, ki nyugalom élvezése végett költözködött ide; de nem nyugodott, hanem folytatta irói munkásságát és az idegölő munka okozta részben azt, hogy oly korán vesztettük el őt. Ez a férfiu *Schultz* Imre, ny. tanitóképző-intézeti tanár, a Szt-István-Társulat tud. és irod. osztályának és könyvvizsgáló bizottságának rendes, a tanitóképző-intézeti tanárok orsz. egyesületének választmányi, több kath. tanitó-egyesületnek tiszteletbeli tagja, ki f. é. julius hó 8-án d. e. 11 órakor ker. türelemmel viselt hosszu betegség után élete 57. évében, a halotti szentségek malasztos erejével vigasztalva az Urban csöndesen elhunyt. Nagyszámu rokonság gyászolja az elhunytat, ki hazánk tanügyi irodalmában megörökitette magát. Legyen neki könnyü a föld!

— **A sörcsarnok átvétele.** A város tanácsa f. hó 14-én vizsgálta fölül a sörcsarnok átalakitási munkálatait, és az épületet a város nevében átvette. Kifogásolták azonban a padlót, mivel a padló nem a kölségvetés szerint készült, mivel hullámosan és fölületesen van rakva. Ezért aztán csupán az anyag értékét vették számitásba, és a munkát a város nem fizette meg.

— **A fölszólalások eredménye.** Az országos képviselőválasztók ideiglenes névjegyzéke ellen a folyó évben számos fölszólalás adatott be. A fölszólalásokra most érkezett le a központi választmány véghatározata. A fölszólalások eredménye az, hogy 29 kiigazitás történt, 16 bejegyzés töröltetett, és 10 választó pótlólag fölvétetett a névjegyzékbe. A központi választmánynak eme határozatai most közszemlére vannak kitéve, és azok ellen a m. kir. kuriához lehet telebbezni.

— **Hymen.** *Feigl Gyula*, szerkesztőnk, helybeli könyvnyomdatulajdonos f. hó 9-én Bécsben örök hüséget esküdött *Hafenscher* Leopoldin urhölgynek. Az ifju pár a Rajna vidékére ment nászutra és a napokban fog városunkba érkezni. Az Ég áldja meg frigyüket!

— **Vakok hangversenye.** A vakokat gyámolitó országos egyesület szombathelyi fiókja elnökének Ernuszt Kelemen v. b. t. t. kezdeményezésére a vakok zenekara f. hó 17-én, vagyis holnap, a Mulató helyiségeiben hangversenyt rendez az egyesület javára. A humanus társadalom bizonyára nem fogja elmulasztani az alkalmat, és a szegény világtalanoknak segélyt nyujt a hangverseny látogatása által. Bővebbet a falragaszokról lehet megtudni.

— **Elköltözés.** Hornaui *Gerbert* Károly cs. és kir. alezredes Kőszegről f. hó 9-én költözött el uj állomáshelyére, a strassi katonaintézethez, melynek vezetésére odahelyeztetett. Az állomás tisztikara a bucsuzó parancsnokot kikisérte a vasutállomásra.

— **A lékai tüzoltóság ünnepélye.** A lékai tüzoltó egyesület 25. évi fennállását ma ünnepeli. A jubiláris ünnepségre meghivták a vármegye főispánját és alispánját, akik megjelenésüket lehetőség szerint kilátásba helyezték. Városunkból is számosan rándulnak ki Lékára az ünnepély tiszteletére.

— **A laktanya épitési telket** a f. hó 10-én működött vegyesbizottság végleg megállapitotta. Az épités helyéül az ólmodi ut és a Szent-János hid közti terület jelöltetett ki. Amennyiben a hadügyminiszter hozzájárul, akkor a részletes tervek hamarosan ki fognak dolgoztatni.

— **Országos vásár.** Városunkban hétfőn, julius 24-én országos vásár lesz. Az állatvásár ez alkalommal igen élénknek igérkezik.

— **Vizet!** Ez a fölkiáltás hangzott minden oldalról egy héttel ezelőtt, mert a malomárokban viz nem volt és igy fürödni nem lehetett. A nemezgyáron fölül levő patakmeder kitisztittatott s mivel ott igen mély a viz, a zúgógáton le kellett bocsátani a viztömeget, hogy a patakba be lehetett menni. Most a viznek természetes lefolyása biztositva lett, mert a mederből az utóbbi árviz alkalmából odasodort fák eltávolittattak.

— **A kőszegi turista-egyesület** a nyári hónapokban kirándulásokat rendez. Az első ma van. A következő julius 30 án lesz. Indulás reggel 6 órakor a helybeli főtérről. Utirány: Hörmannkut (esetleg Vadászlak), Stájerházak, Hámor, Léka, (itt ebéd); indulás hazafelé kocsin este. Azután augusztus 13-án, indulás reggel 5 óra. Utirány: Felsö-Pulya, Kis-Ujfalu, innen gyalog Lánzséron át Kirchschlagba, itt ebéd; innen hazafelé kocsin. A kocsi költsége személyenkint kb. 3 K. Vendégeket mindenkor szivesen látnak. Kedvezőtlen idő esetén az első kirándulás egy héttel később, az utóbbi pedig aug. 15-én lesz. Bővebb értesitéssel Róth Jenő ur könyvkereskedése szolgál.

— **A körkemence.** A város képviselőtestülete annak idején körkemence épitése mellett foglalt állást,

---

csak virágokkal babrálgattak, selyemszalagokat simitgattak és ragyogó madártollat hajlitgattak.

Nagyon gyorsan tanult; eleven eszével s csalhatatlan izlésével bámulatra ragadta társait.

Egy év mulva mindent tudott, s annyi pénzt keresett, hogy meg volt vele elégedve. De a telhetetlen nagynénjének mindez nem volt elég: minél többet szerzett a leányka, a nagynéni annál többet kivánt. Esténként otthon fogta Rózsikát, s a nemesen érző szűzies lélekbe az önzésnek, gyalázatos kapzsiságnak bojtorjánját iparkodott elhinteni. Lassan-lassan rá akarta venni, hogy okosan használja ki a szépségét.

A leányka érezte, hogy mindezek a megalázó tervek az ő titkos óhajától és tüzes lelkétől milyen nagyon távol esnek! Kimondhatlan sokat is szenvedett tőlük, de nem hajlott a parancsszóra.

Türelmesen várakozott.

Hogy mire várt? bizony ő maga sem tudta. Azt már érezte ugyan, hogy az erkölcsi kinzásnak mi lesz a vége, de azért csak várakozott.

Egyszer aztán megjött a megoldás, amikor legkevésbbé várta volna. Megjött pedig egy gyönyörü szép tehetséges fiatal festő személyében.

Pierre Leclerc egy este a Vivienne-utcában meglátta a lánykát. Eleinten szerényen követte, később mindennap a sarkában volt és egész a Montmartre-ig kisérgette, ahol a két nő lakott. Rózsika is észrevette.

Egy este nekibátorodott az ifju, s egy-két szócskát suttogott a lány fülébe, valami röpke bókot. Másnap vakmerően piros rózsacsokrot ajánlott föl neki és szenvedélyes hangon találkozót esdett tőle.

Rózsika éppen aznap különösen el volt szomorodva és különösen érezte, hogy nagynénjével nem bir tovább megmaradni. Elfogadta a bokrétát.

Otthon rettenetes és szégyenletes zenebona várta. Rózsika nyugodtan türt mindent s nem szenvedett semmit, mert szivét a szerelmetes szavak máris megejtették.

Ezután sokáig ugy volt ez mindennap, amig aztán az utolsó iszonyatos felvonás is beköszöntött.

A megbódult, elkinzott Rózsika szivében végtére szerelem támadt. Elment hazulról és nem tért vissza többé.

Zavart, bánatos volt és eljövén az este, nem tudta, hová menjen. De eszébe jutott hogy Pierre mi mindent igért meg és mi mindent fogadott erős esküvéssel. Osziute lelkében egyszerre megtermett az elhatározás. Egyenest odament Pierre rendes kávéházába és egyszerüen igy szólt:

— Itt vagyok: ha akarod, nem hagylak el többé!

Pierre Leclerc pedig persze hogy akarta.

Ah, minő emlékek!

Ittas lelke mindig csak ezekre gondolt. Most is, amint révedező szemmel ott fekszik az ágyán és a halál árnyékában álmait keresi, a bánatos emlékek életre ébrednek.

Oh, az a Pierre mily örömmel ölelte magához; mennyire szerette, mennyire szerette!

A leányka elszórult kebléből a keserves bánat sóhaja tört elő.

Az is eszebe jutott, ami másnap történt. Pierre korán reggel titokzatos arccal eltávozott; ebéd idejére aztán egy nagy csomó rózsával tért vissza. Alig birta, olyan sokat hozott.

Istenem, milyen jó volt az illatuk!

Épp oly bódító volt, mint ezek illata, melyek mostan fogják körül.

Gyönge kelyhecskéik szerelmet lehelltek és mindkettőjüket észbontó, kábitó illatárba meritették. A szerelmes pár kimondhatatlan gyönyörtől remegve ölelte át egymást.

Ah! minő kedves, minő kegyetlen emlékek!

Rózsika rettenetesen szenved tőlük. Vérző, elgyötört szive összeszorul; pilái nehezek; tekintetét végtelen szomoruság fátyolozza; arcának szine elveszti a régi halvány aranypirját; ajka sápadt.

Egész lényét sajátságos érzéketlenség keritette hatalmába és halálos ágyán nem volt képes megmozdulni.

De a látomány nem szünt még meg. Ujra átélte a boldog napokat, melyeket Pierre műtermében töltött és ujra érezte, hogy milyen gyorsan röppent el az idő, mikor együtt voltak. Pierre munkálkodása, nagyratörő eszméi, őrült szerelme — mind, mind eszébe jutottak.

Aztán az a bensőséges élet ugyanebben a szobában, ahol most megtörötten fekszik. Élni nincs ereje többé, meghalni se kivánkozik.

Felsirt a leányka; kezecskéi fájdalmasan megreszkedtek s karcsu ujjacskái a gyilkos rózsaleveleket morzsolgatták.

Nagyon, nagyon gyönge volt már, de az emlékezésbe még nem fáradt bele.

és a vonatkozó tervek elkészitésére 300 koronát szavazott meg. Fellebezés folytán a város határozatát a vármegye megsemmisitette. A miniszterium azonban a városnak adott igazat és most már remélhető, hogy ez ügyben végleges határozat fog hozatni és hogy a körkemence mihamarább fölépül.

— **A Netter kert.** Lapunk legutóbbi számában közöltük a Netter kertben lefolyt verekedés hirét. Mint értesülünk, a verekedésen katonák nem vettek részt, de nem is lehettek ott, mert épen a verekedések miatt a katonaságnak tilos a kertet látogatni. A mult vasárnapi verekedés cibilek közt folyt le.

— **Utazó deákok.** A mult héten négy gymnázista vonult át városunkon kik gyalogszerrel indultak el Czegléd városból, és Bécset akarják megnézni. Innen Sopronba utaztak a deákok.

— **Eltünt gyermek.** Robinzont játszott két héten át egy 15 éves nyomdásztanonc, ki egy szép napon hazulról eltünt és majdnem két hétig kóborolt a város környékén, az erdőségben. Legjobb az ilyen csavargó gyermekeket valami szigeten partra tenni; hadd élvezzék Robinson örömeit a valóságban.

— **Himzö tanfolyam.** *Kovács* Ferenc, szombathelyi varrógépraktára városunkban, az elemi isk I. osztályában t. é, julius 24-én himzö-tanfolyamot nyit, mely alkalommal mindazok, kik nevezett cégtól való géppel rendelkeznek, valamint azok kik ugyanott gépet vásárolni szándékoznak, ingyen tanitásban részesülnek. E körülményre felhivjuk városunk t. hölgyközönségének figyelmét.

— **A köszeg-szombathelyi vasut** üzleti kimutatása 1905. *jun.* haváról:

Szállitott személyek	13630	egyén
Szállitott javak	1493	tonna
Személyek s podgyász utáni bevétel	6196	kor.
Bevétel a szállitott javak után	3890	„
Összes bevétel	10086	„
Kilométerenkiut	593	„
Az előző év jun. havi összes bevétele	9779	„
Kilométerenkint	575	„
A km.-kinti emelkédés	+ 3·1	%

Eredmény az év elejétől jun. hó végéig:

Szállitott személyek	64565	egyén
Szállitott javak	9208	tonna
Személyek és podgyász utáni bevétel	33012	kor.
Bevétel a szállitott javak után	23545	„
Összes bevétel	56557	„
Kilométerenkint	3327	„

Az előző év első 6 hónapjának bevétele:

Személyek s podgyász után	32081	kor.
Javak után	19538	„
Összes bevétel	5 619	„
Km.-kint	3036	„
A emelkedés km.-kint	+ 9·5	%

Évi átlagos km.-kinti bevétel:

Az 1905. évben	6654	kor.
Az 1904. évben	6072	„

— **A szombathelyi m. kir. Bábaképző intézetben** az 1905/6. tanév téli magyar nyelvü tanfolyamára a beirások 1905. október 1—3-ig tartanak. A felvételhez szükséges: 1. 20—40 közötti életkort igazoló születési anyakönyvi kivonat, 2. férjezetteknél házassági anyakönyvi kivonat, 3. erkölcsi (községi) és 4. orvosi bizonyitvány; végül jártasság az irásban és olvasásban. A tanfolyamban 10 tanuló, ki magát arra kötelezi, hogy 5 éven át oly községben folytat szülésznői gyakorlatot, hol okléveles bába nincsen, 100—100 korona államsegélyben részesülhet. A kik ezt elnyerni óhajtják, az idézett okmányokon kivül szegénységi bizonyitványnyal és az emlitett kötelezvénynyel ellátott a vallás- és közoktatásügyi nagyméltóságu m kir. ministeriumhoz intézett bélyegmentes folyamodványukat legkésőbben 1905. augusztus 20-ig a szombathelyi m. kir bábaképző intézet igazgató-tanárához küldjék be. A tanulok korlátolt számmal havi 20 koronáért az intézetben lakást és ellátást kapnak.

— **Egészség a családban** Örvendetes tény, hogy a közönség mindinkább figyelembe veszi azokat az óvásokat, melyeket a legtekintélyesebb orvosok az alkohol s általában az idegizgató italok ellen emelnek. Utóbbiakhoz tudvalevőleg a babkávé is tartozik, melyre felserdülő ifjuságunkat szoktatni nem volna szabad. Az utolsó évtizedben egy bizonyos szokásváltozás is ment végbe, melyet a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé feltünése idézett elő. Ez a kávé a Kathreiner-féle különleges előállitási módszere révén a babkávé izét és zamatját birja, mely izelőny, a legideálisabb módon egyesitve a maláta annyira értékes egészségi tulajdonságaival, a Kathreiner-féle Kneipp-malátakávét tizenöt év óta a legkedveltebb kávéitallá emelte. Biztositandó azonban ennek az egészség előmozditó családi kávénak előnyeit, figyelmeztetik, hogy a valódi Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé csakis a „Kathreiner“ névvel és Kneipp páter arcképe védjegygyel ellátott csomagokban árusittatik. Minden utánzat, melyet gyakran nyitva mérlegelnek nem egyéb mint egyszerüen égetett árpa vagy pláne piritott rozs, mely iz tekintetében sohasem elégitheti ki azokat a kivánalmakat, melyeket egy kávépótló szertől méltán megkövetelhetünk.

— **Köszegi király-, udvari- és malátasör üvegekben, valamiut ládákban kaphatók:**
Waisbecker Ede utóda **Schaar Józsefnél** Köszegen.

Különfélék.

* **A berlini állatkert.** Európában a leggazdagabb állatkert a berlini. 2500 darab, mintegy 1200 faju állat van benne, mig a londoni állatkertben 2300, Hamburgban 2100 állat van. Az állatok élelmezése Berlinben 85.000, Londonban 80.000 márkába kerül évenkint. A mult évben az állatkertet 485.000 fizető személy és 121.000 előfizető látogatta, a londonit pedig csak 346.000 ember. A legértékesebb állatok közé tartozik egy kilenc hónapos nilusi ló, a mely 10.000 márkába került. 35-40 métermázsát nyom és a tapasztalatok szerint fogságában a 36. évét is eléri. Az elefánt naponként 2 métermázsa táplálékot kap, még pedig 75 font szénát és kenyeret és 16 veder vizet. A legnagyobb érdeklődést a vadállatok keltik az állatkertben, különösen az etetés vonz mindig sok embert. Az oroszlán naponkint 10 font hust, a tigris 14 font hust kap. A majmokat fokságukban rendszerint az emberek szokták elrontani, ezeknek szintén meglehetősen drága az élelmezése.

* **A gyémántkészités módja.** Szilárd testek, igy a sók, ha valamely oldószerben oldatba mennek, annak minden legkisebb részecskéit megtöltik, éppen úgy amint, a gázok a légüres térben expandálnak. Konyhasó, vagy czukor stb. vizes oldatának egyes fizikai sajátságai vannak, aminó a fagypont csökkenése, vagy a forrpont emelkedése. Hasonlóképp vagyunk a fémek oldatával is. Ha 100 gramm aluminiumban 10 gramm rezet oldunk, ezáltal egy könnyü, de tartósságára nézve kitünő anyagot kapunk, amelyből konyhaedényeken kivül a házi szükségletre szánt felszerelési tárgyakat is készitik; sót újabben az automobilokon az öntött vasrészeket is előnyösen pótolják vele, Evenkint több ezer tonna fogy el ilyen czélokra. Maga a használati vas is egy oldat, mert a szén oldódik a vasban, mint a czukor a vizben. Az oldatba ment szén mennyiségéhez mértan a vas tulajdonsági megváltoznak. innen kapja különböző elnevezéseit, minő öntöt vas, aczél, kovácsolt vas. A gyémánt, amely a szénnek ideálisan tiszta kristályos modifikácziója, ma már mesterséges úton a vasból kikristályositható Legelőször B. Hannay glasgowi chemikus állitotta elő a gyémántot mesterséges uton mikroskopiai kicsinységben. 1893-ban Moissau Henrik nagy nyomás és hűtes utján jelentékenyebb nagyságban kristályositotta ki a vasból a gyémántot.

Közgazdaság.

§ **Peronospora, oidium.** Az idei nedves időjárás nem csupán a szőlő levelein élősködő peronosporát fejlesztette ki igen nagy mértékben, hanem a szőlő oidium betegségét is meghozta, mely betegség tudvalevőleg első sorban a szőlő bogyóit támadja meg. Figyelmeztetjük a szőlősgazdákat, hogy az oidium ellen külön kell védekezni és pedig oly módon, hogy a fürtöket vagy behintjük kénporral, vagy megpermetezzük kénmájoldattal. Mind két védekezési mód biztos eredményuyel jár; külömbség mégis van, az nevezetesen, hogy a kénmájoldat sokkal gyorsabban letisztitja a bogyókról az oidiumot, olcsóbb és könnyebb vele a védekezés, mint a kénporral. További előnye még, hogy a kénmájoldattal permetezett szőlő pora büzös szagot nem kap és mert a közönséges peronospora fecskendőkkel alkalmazható, külön gépek (fujtatók) beszerzését megtakarithatjuk. A kénmájból egy hold szőlőre körülbelül 3 kiló szükséges; kilónkent 64 fillérért Kecskemétről Máyerfi Zoltánnál permetező anyag szerezhető be.

§ **Hogy védekezünk a peronoszpora ellen.** A peronoszpora szőlőtermelésünknek azon gomba ellensége, mely szőlőinkben lépten nyomon szokott jelentkezni; kártételeit fellépésétől május végétől egész a szüretig szokta folytatni. A gombának ezen hosszú időn keresztül mutatkozó és jelentékeny pusztitásokat okozó megjelenése ellen manapság védekezni tudunk eredményesen, ha idejekorán permetezzük szőlőinket rézvegyületekkel okszerűen. A permetezésre használt rezvegyületek és keverékek közül a legjobb és használatra legalkalmasabb a rézgálicz (kékgálic) melyet mészoldattal keverve szoktunk alkalmazni. A permetezésre 1 és 2 százalékos oldatot használnák vagyis száz liter vizre 1 illetve 2 kg. rézgáliczot és égetett messzet használnak. A permetezés a virágzás előtt és után kell hogy történjék. A második permetezés és a szüret közötti időben permetezünk harmadszor rendszeresen augusztus közepén; legfeljebb a csemege-szőlők töveit hagyjuk ki. Egyes esetekben többször permetezésnél ügyelni kell, hogy a szőlő minden hozzáférhető zöld része be legyen permetezve. A szőlősorok minden oldalról megpermeteztessenek. A munkás a permetezőt ne tartsa közel a tőkéhez. Esőben és esős időben nem szabad permetezni. Közvetlenül a kötözés után ne permetezzünk. A túllejtős szőllőn a munkás lefelé ne permetezzen. A permetezést, tekintettel arra hogy a peronoszpora az egész tenyészidőn át folyton terjed, kivánatos, hogy az minden szőlőben megfelelő módon legyen eszközölve.

Azt a gyönyörü, szép, feledhetetlen tavaszi napot ujra átérezte. Ez a rózsaszin selyemruha elöször volt rajta és Pierre szent esküvel fogadta meg, hogy ebben az életben nem fogja elhagyni.

Akkor is rózsát kapott tőle; nagyon, nagyon sokat.

Néhány nap mulva aztán elment tőle és a lányka egy álló hónapig, — oh! egy évszázadig — hasztalan várta.

Elfáradt kétségbeesett, nem is várta többé, mikor egy délután megint előkerült.

Csakhogy nem az a régi, vidám és jó Pierre volt többé. Merev szabásu, nyakig begombolt, fekete kabát volt rajta; kezén kifogástalan keztyü, de ajkain semmi mosolygás.

Beszélni kezdett. Elmondta. hogy kényszerito körülmények közé került, — jó hirnevét nem teheti kockára; jövőjét, emberi méltóságát nem teheti tönkre — aztán hirtelen kijelentette, hogy nemsokára meg fog házasodni.

Ah! hát felesége lesz neki, — neki! egy más nőt tart majd karjai között, hazugságok özönével egy más nőt tesz magáévá! Rózsika ugy érezte, hogy egy nagy pörölylyel ráütnek szivére; pedig csak a lelke törött össze, ez a templom dölt romokba mert a bálvány képét hirtelen kivették belőle.

Pierre pedig az őszinte fájdalom, a végtelen kétségbeesés láttára nem talált szavakat. Önző kegyetlen lelkéből egy-két köznapi mondást sajtolt ki, de jobb lett volna, ha ezt se mondja. Aztán eltávozott.

Rózsika igen soká nem birt gondolkozni. Ereje elhagyta, szinte az élet is elszállott ifju testéből.

Hát ez a szerelem, ez a fiatalság. ez az a boldogság?

A szerelem hazugság; a fiatalság csábitó csalétek; a boldogság? az nincs sehol.

Szerencsétlen naiv gyermek, téged is tőrébe ejtett az élet, azután agyonkinzott és eldobott, mint annyi más gyermeket.

De hát ha minden csak hazugság, ha minden örömnek csak keserüség és fájdalom az alja, mit ér akkor az élet?!

Már most szempillái félig be vannak csukódva, keble nehezen piheg, arca viaszsápadt; szája tárvanyitva mintha a gyilkos illatból minél többet akarna beszivni.

Azután megenyhül és föllángol a lelke; arcvonásait magasztos derü önti el, ugy érzi, mintha valami lágy zenét hallana; a rózsalevelek mennyei harmóniában csengnek-bongnak.

A szoba biborfényben ragyog: teste megrázkódik, száraz ajkai megmozdulnak:

A leányka halk, gyermeki hangon suttogja:

— Pierre!... Pierre!... szeretlek!... Várj meg engem!

És szerelmes fiatal lelke egy sóhajtásban mindörökre elszáll. A rózsa is igy él és igy tünik el a föld szinéről.

---

†

Köszönet-nyilvánitás.

Mindazoknak, kik istenben boldogult, felejthetetlen emlékü, forrón szeretett férjem, atyánk, nagyatyánk

Schultz Imre,

halála alkalmával bármi uton részvétük kifejezével a vigasztaláshoz hozzájárultak, fogadják e helyen is igaz köszönetünket

Köszeg, 1905. évi julius hó 11-én.

a gyászoló család.

Egy tanonc

felvétetik, lapunk nyomdájában.

Vasuti menetrend.

Állomások.	II. III. oszt. kocsikkel.			
Középeurópai idő.	reggel	d.e.	d. e.	d. u.
Köszeg ind.	5 10	7 56	11 40	5 40
Lukácsháza (m. h.)	5 27	8 04	11 54	5 54
Német-Gencs (m. h.)	5 39	8 20	12 10	6 10
Szombathely érk.	5 54	8 35	12 25	6 25
Szombathely ind.	6 45	10 40	3 15	7 30
Német-Gencs (m. h.)	7 01	10 56	3 31	7 45
Lukácsháza (m. h.)	7 18	11 13	3 48	8 12
Köszeg érk.	7 31	11 36	4 01	8 25

Ezenfölül a nyári idény allatt minden ünnepnapon és vasárnap Köszegről este 8 óra 40 percz indul egy vonat, mely érkezik Szombathelyre éjjel 9 óra 25 percz, — és visszaindul Szombathelyről éjjel 10 óra 30 percz, Köszegre érkezik 11 óra 15 percz.

Este 6 és reggel 6 óra közötti időben a percek alá vannak huzva.

Szombathelyről indul:

		éjjel	regg.	d. e.	d. u.	d. u	este
Bécs felé:	ind.	8 57	6 20	10.10	2.16	4.45	6.35
	érk.	8 55	9.55	2.47	5.25	9.35	11.50

Graczba:	ind.	r. 5.20	d.e. 11.25	d.u. 2.32	a. 8.58	éj. 12.55		
	érk.	8.—	1.50	5.—	10.50	8.40		

Budapestre:	ind.	regg. 9.08	d. u. 12.40	éjjel 11.—	éjjel 2.50	
	érk.	2.05	gyv.7.15	sav.9.15	7.25	1.45

Kőszeg:	ind.	regg. 6.06	d. e. 11,10	d. u. 3.16	este 6.59	
	érk.	10.30	3.36	7.35	9.59	

Csáfelé:	ind.	d. e. 9.25	d. u 3.25	este 7.20	
	érk.	10.32	4.32	8.27	

Pozsonyba:	ind.	reggel 4.40	d. u. 12.20	d. u.	3.05
	érk.	11.30 (Csorna)	3.10 (Pozsony)		8.33

Pinkafőre:	ind.	reggel 6.14	d. u. 3,20	este 7,15
	érk.	9.14	6.22	9.58

Székesfehérvárra:	ind.	reggel 2.50	d. u. 12.40
	érk.	8.22	6.03

Szives figyelmétül!

Van szerencsém, Kőszeg és vidéke n. é. közönségének szives tudomására juttatni, miszerint

műfestő- és vegytisztitó-intézetemet

dúsválasztéku

kékfestő-árukkal

bővitettem.

Ugyanitt b. vevőimnek a legujabb, legszebb s legolcsóbb **kékfestő-áruk** állanak rendelkezésére, még pedig ugy sima mint a legujabb virágos mintákban.

A n. é. közönség, becses pártfogásába magamat ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

Orbán János,
műfestő és vegytisztitó
Kőszegen.

Védjegy: „Horgony".

A Liniment. Capsici comp. a Horgony-Pain-Expeller

pottesa

egy régónak bizonyult háziszer, mely már több mint 35 ev óta legjobb fájdalomcsillapitó szernek bizonyult köszvenynél, csuznál és meghűlésknél ledörzsolésszerűen használva.

Figyelmeztetés. Sokan hamisitványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony" védjegyével és a Richter czégjegyzésen ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben 80 filler, 1 kor. 40 filler és 2 kor. és ugyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Richter gyógyszertár a az „Arany oroszlánhoz", Budapest, Elisabet-utca 5. szám. Vitéz-utca sarok-ház.

Üzlet-átvétel.

Ezennel van szerencsém Kőszeg és Vidéke n. é. közönségének becses tudomására hozni, hogy

szabó-üzletemet

a Gyöngyös-utcából a Király-utra helyeztem át, hol azt a Kersch-féle szabó üzlettel egybekötve folytatom tovább saját nevemre.

Nagy raktárt tartok férfi-ruha szövetekből, valamint kész férfi- és gyermeköltönyökből a legolcsóbb árak mellett, továbbá elvállalok katonai egyenruhákat, valamint mindennemü e szakmába vágó megrendeléseket a leg pontosabb és legolcsóbb elkészités mellett.

Számos látogatást kér

kiváló tisztelettel

Weisz Lőrinc,
szabó-mester.

!!! Nyavalyatörés !!!

Ki nyavalyatörés, görcs és más idegen állapotba szenved, kérjen ratott, ingyen és bérmentve kapható a szabd. hattyu gyógyszertár által Majun Frankfurt.

Iszákosság nincs többé!

Kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy csomag Cozaport Kávé, tea, étel vagy az szesz italban egyforman adható az ivó tudta nélkül

A Cozapor többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszákosnak a szeszes italt. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt teleség, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető mégcsak nem is sejti mi okozta javulását.

Coza a családok ezreit békitette ki ismét, sok sok ezer férfit a szégyen és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek Tömérdek fiatal embert a jó utra, és szerencséjéhez segitett és sok embernek életét számos évvel meghosszabbitotta.

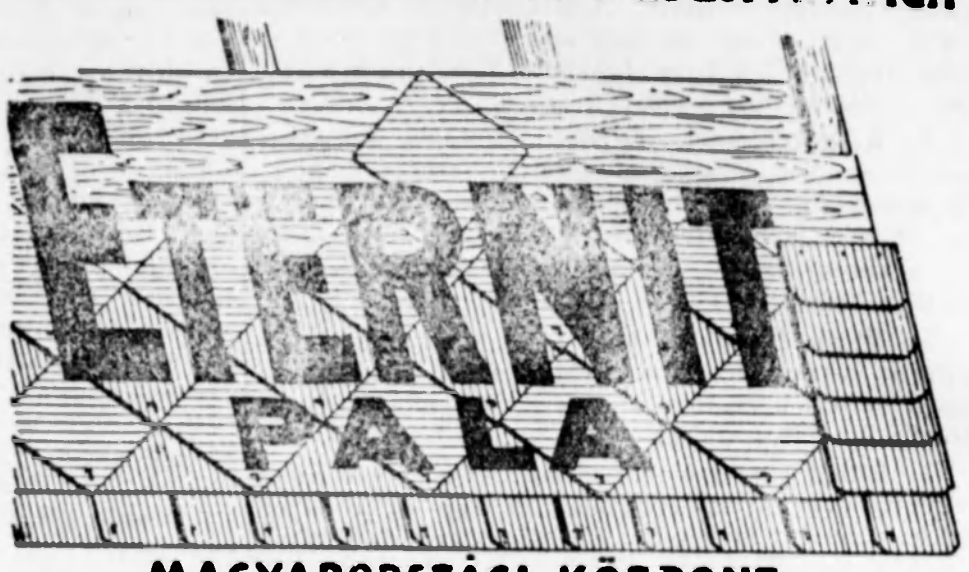
Az intézet mely a Cozapor tulajdonosa, mindazoknak kik kivánják egy próba adagot dij és költségmentesen küld, hogy igy bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezeskedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

Ingyen próba 68. szám. Vágja ki ezen szelvényt és küldje még ma az intézetnek. Levelek 25 filler levelezőlapok 10 fillérre bérmentesitendők.

Coza institute
(Dept. 68.), 62. Chancery Lane
London Anglia

1/1 palack K 2·60. 1/2 palack K 5·—.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:

ETERNIT MŰVEK HATSCHEK LAJOS

BUDAPEST VI., ANDRÁSSY-ÚT 33.

---

800 hold

vasmegyei kitünő szántóföld emeletes kastéllyal, parkkal, gazdasági épületekkel olcsón eladó. **360** és **160** holdas majoros birtokok is kaphatók. Bővebbet Ganzer Sándor Kalocsa.

Birtokparcellázás

vasmegyei Füteleken olcsó áron előnyös föltételekkel. Bővebbet Kédei Ferenc Maglód.

Schicht-szappan!

(„Szarvas" vagy „kulcs"-szappant)

Legjobb, legkiadósabb s azért a legolcsóbb szappan.

Ment mindennemü káros alkatrésztól.

Mindenütt kapható.

A vásárlásnál különösen ügyeljünk arra, hogy minden drb. szappan „Schicht" névvel és a „szarvas" vagy a „kulcs" védjegygyal legyen ellátva.

Nyomatott Feigl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.